

En la Isla al mes 2.00 ptas.
Resto de España al mes 3.00
Extranjero al año 50.00
Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Redacción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampa de la Abadía
número 18, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Año XXIX.

Mahón, Viernes 16 de Septiembre de 1921

Núm. 14.522.

LA NATIONALE
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE VIDA
FUNDADA EN 1830
Autorizada por el Ministerio de Fomento conforme a la Ley de 14 Mayo 1908
Domicilio Social: 2, rue Pillet-Will. - PARIS
Delegación General en España: Alcalá, 23, pral. - MADRID
Agente General en Menorca:
MANUEL SINTES ROTGER. - Rector, 14. - MAHÓN

No pudo haber profetas del desastre

Un artículo suamente irónico de
estirable estilista sobre los errores
del desastre, me induce a tratar el tema
en demostración de que no pudieron
profetizar los trágicos sucesos.
El Gobierno y el Alto Mando, antes
y después de Abarán, se mostraban
optimistas. Los cabildos de la zona ocu-
pada, Beni Saïd inclusive, habían re-
ferido su adhesión; en August se ba-
tían a nuestro lado caracterizados je-
ques, y camino de aquella posición iban
haciendo amigos.

Los jefes y oficiales de la Oficina de
asuntos indígenas y de las tropas de
policía, en íntimo contacto con los ca-
bildos, no exteriorizaban inquietudes
acerca de la posibilidad de un movi-
miento sedicioso. Los críticos y perio-
distas que de aquí los recibieran inspi-
raciones, tenían lógicamente que ser
participes del optimismo oficial y ofi-
cioso.

Los militares que no intervenían en
la acción política y los elementos civiles
de su amistad, envidaban por las apa-
riencias y por los hechos que no podían
ser más halagados antes de Abarán.
Después presenciaron fiestas como la
de Beni Saïd, en la que los niños
parecían fraternizar sinceramente con
los españoles. A determinados sistemas
no se les concedía importancia de
ellos habré en otro artículo. Las im-
presiones de usos y otros no eran para
alarmar ni íntimos augurios.

Cierto que existía la convicción de
haberse torcido la empresa de Abarán,
ofreciendo serias dificultades en
julio, lo que se consideraba muy viable
en enero. Pero una vez sometido Ri-
bald y establecido el frente Gomera-
Xauen Guetzaura, podría discurrirse
fuerzas de la zona occidental para acor-
darse con peso firme y seguro éxito.

Frecuentemente venían a Melilla mi-
litares y diplomáticos extranjeros; dipu-
tados y senadores, periodistas, hombres
de negocios, y marchaban encantados
de los progresos de la ciudad y de su
zona. Recorrían ésta sin escoltas, per-
noctaban algunos en los poblados ri-
ñeños, interrogaban a los alumnos de
las escuelas, a los indígenas enfermos
en los dispensarios y elogiaban la obra
del maestro y del médico; los zocos ad-
quirían notable desarrollo; cada año
aumentaba la superficie cultivada, en
diferentes y menudas virgenes y la ex-
plotación del subsuelo con positivo benefi-
cio para los naturales, que además
recibían grano de los pósitos a reducido
precio, carreteras y líneas férreas faci-
litaban comunicaciones y transportes.

Todo era paz y trabajo, quietud y bien-
estar, y si conversabas con los riñeños,
escuchaban palabras muy gratas para
España y sus representantes.
Estos viajes, al reflejar sus im-
presiones, tenían necesariamente que
hacerlo en sentido encomiástico, alejado
de profetas de buenas dichas.

Recuérdese el viaje triunfal del viz-
conde de Eza el pasado verano, y el
reciente de dos parlamentarios britá-
nicos y sus juicios sobre el estado de la
zona oriental.

Los que recibían informaciones de
ciertas procedencias, criticaban puntos
concretos de actuación, sistemas colo-
nizadores y errores, del mando en sus
diversos órdenes y jerarquías; pero ni
esos eternos detractores de la obra
africana podían imaginarse, que la re-
sultante de todos los denuncios fuese
la muy trágica que lamentamos.

Después de la evacuación de Abarán
se dibujaron pesimismo por los trofeos
exhibidos de zoco en zoco, y mayores
presiones de la barca de Tenseman; sin
embargo, los más pesimistas, entre los
que me contaba pruebas fidede de
ello respetables amigos de Madrid—
vaticinábamos «una tercera campaña en
las márgenes del Amecran» (región de
Auzan), pero al la mente más dada a

var neguras, pudo creer retrocediera
primera línea de defensa a las riber-
as del río Oro.

Después se tuvo por axiomático, que
en cuestiones africanas eran peligrosas
las profecías, por ocurrir de ordinario
lo inesperado. Ahora no existían funda-
mentos para que «sibilas» y videntes
preaspiraran la catástrofe.

Esos que ahora pretenden haber
acertado en sus juicios, lévense la ma-
no al corazón y digan si podían supo-
ner que «los territorios conquistados y
pacificados en doce años, iban a per-
derse en cuarenta y ocho horas».

Tal podía profetizarse lo que a «po-
sitivo» resulta inexplicable para la ma-
yoría de los españoles.

El Tercio Extranjero

Escribe el correspondiente del diario
«La Acción»:

«La popularidad del Tercio Extran-
jero es mayor cada día, tanto entre
nosotros como en el campo moro. Esta
popularidad ha sido conquistada a fuer-
za de sangre. En Melilla han alcanzado
grandes simpatías. La labor de su jefe,
el teniente coronel señor Millán Astray
ha sido reconocida como benemérita
porque ha sabido aprovechar el espiri-
tu aventurero de sus subordinados, para
encauzarlo hacia la gloria militar.»

No hay operación, ni protecciones de
convoyes, ni reconocimientos en los que
no marchen a la vanguardia los valien-
tes aventureros que recuerdas en al-
guno de detalles a los antiguos tercios de
Flandes. Se les va salir bravos, va-
lientes, gallardos, como el salieron a
conquistar el mundo para España. Al
varios marchar, diques que van a una
fiesta, según se les va alegrar y despre-
ocupados; y, sin embargo son los que
van directamente a desafiarse la muerte.

Tan pronto suena el primer disparo,
y esto es siempre que se mueven fuera
del recinto de la ciudad, los del Tercio
se desplazan en guerrilla; cada uno es
un héroe, general y soldado al mismo
tiempo; su acción es casi parecida; el o-
ntacan casi siempre, pocas veces se de-
fenden, y persiguen al enemigo hasta
sus guaridas; muchos desaparecen de
la vista de jefes y compañeros, y aunque
algunos no vuelven a aparecer, porque
pagan con la vida su temeridad, muchos
lo hacen con boñín cogido en el campo
enemigo. Cuando se inician los replie-
gues, ellos van cubriendo la retirada y
cuando se ven los últimos que entran en
los campamentos, habiendo sido los pri-
meros en salir.

El Tercio dejará cuando termine esta
campaña una leyenda de heroísmo. Los
individuos que lo forman entran en la
lucha como si fuera gente que despre-
cia la vida y busca la muerte. Los gri-
tos de combate de los moros, cuando
inician los ataques o cuando luchan
cuerpo a cuerpo, ensardecen más a los
del Tercio que a los propios moros, y
el olor y el humo de la pólvora parece
inflamar su sangre y poner una venda
ante sus ojos, que les priva de ver el
peligro.

En el próximo avance el Tercio Ex-
tranjero irá a la cabeza de las colum-
bas; ya los moros cuentan con ello, sa-
ben como luchan, la consideran como
enemigo temible, recuerdan algunos la
«cuadrilla de la muerte», y se aprestan
a retirarse; contra ellos serán las más
enarboladas actuaciones enemigas; ellos
abrirán camino muchas veces por entre
contingentes cabileños a las tropas pe-
ninsulares.

El Tercio fué acogido en Melilla al
principio de su actuación con un poco
de recelo y desconfianza; Millán Astray
desplegó una cantidad enorme de es-
teteza y diplomacia para dominar a ese
grupo de hombres tan diversos y tan
independientes, llegando a severísimos
castigos. Hoy todo ha cambiado, y el

CINE ESPAÑA
ARTE - BELLEZA - EMOCION
GRAN SALON DE MODA

Próxima inauguración de la temporada 1921 - 1922
Los films más selectos y artísticos éxitos seguros de la pantalla.

INUGURACION
Con la magistral película de formidable éxito

¡YO ACUSO!
Emocionante film de grandioso espectáculo y argumento inte-
resantísimo en su presentación fastuosa ha derrochado arte y luz; la casa editora
Si guiré a esta magnífica película la monumental de éxito indiscutible.

INTOLERANCIA

También se proyectará la interesantísima REVISTA PATHE y el suplemento
MARRUECOS reflejando interesantes informaciones de la acción de nuestros bravos
soldados en Marruecos, para editar la cual la casa Vilaseca y Ledesma ha enviado no
reparando en gastos inteligentes operadores a Melilla autorizados por el Gobierno que im-
presionarán las escenas más culminantes de los sucesos en tierras africanas.

Tercio es admirado y querido en Melilla con verdadero entusiasmo.

Se sabe que son hombres que sólo
pueden vencer o morir. Sus procedi-
mientos de lucha hacen que no puedan
vivir prisioneros de los moros. Ellos
también lo saben y no se dejarán caer
vivos en manos del enemigo.

El pueblo de Melilla va en ellos a
uno hombres sembrados con destellos
de gloria y con resplandores de muerte
y deposita en ellos una confianza su-
persticiosa y un cariño de gratitud, que
ellos saben agradecer haciéndose dignos
de ese cariño y de esa confianza.

L. T.

La Fiesta del Soldado

Suscripción abierta por este diario para
observar en caso de marchar a Me-
lilla el 2.º Batallón del Regimiento
Mahón número 63 y demás tropas
de esta guarnición que sean llamadas
y en favor de los heridos en cam-
paña.

Table with 2 columns: Existencia anterior, Existencia actual. Rows include M. B. R. (de 13 años), Del Ayuntamiento de Ferris, Del Ayuntamiento de Ferris, Existencia actual, Sigue abierta la suscripción, etc.

CRONICA

Marítimas

Esta mañana ha entrado en nuestro
puerto procedente del de Barcelona en
viño directo el vapor correo «Caza-
lejas». Dicho buque saldrá mañana por
la tarde para el puerto de procedencia.

Mañana deba llegar el vapor correo
de Valencia y Palma.

Hoy ha llegado el vapor inglés «Pol-
lap» con un cargamento de 400 toneladas
de cebada.

También se espera la llegada de va-
rios veleros procedentes de distintos
puntos.

Expléndida recaudación en Ciudad-la

Por noticias que nos facilita persona
que el pasado domingo estuvo en Ciudad-
dela, podemos calificar de verdadera
explosión de patriotismo la recaudación
efectuada allí dicho día en favor de la
benéfica institución de la Cruz Roja
Española, en la que rivalizaron todas
las clases sociales, los ciudadanos
todos.

Aparte la cuestión pública y las
mesas peñoradas, en las cuales se recau-

En favor de los humildes
Las propiedades de la Beneficencia

Leemos en el extracto de la última
sesión municipal celebrada, lo siguiente:
«El señor Arquitecto formará un pre-
supuesto de gastos para las obras de
reparación del Teatro.»

¿Obras de reparación? No creemos
que el presupuesto que se ha solicitado
del Arquitecto Municipal, tenga la am-
plitud que para evitar que el Coliseo de
la calle de Dayá continúe siendo una
carga para su propietario, la Casa de
Misericordia de esta ciudad, que con
las reparaciones ha de invertir quizá
más de lo que en concepto de arrenda-
miento del citado local recibe.

Noaños aplaudíamos que se efec-
tuaran en el Teatro Principal las obras
necesarias para ponerlo en condiciones
de explotación, ya que por su estruc-
tura anticuada, por la poca cabida que
tiene, no ofrece condiciones favorables,
ni para los intereses de su propietario,
ni para los de una empresa que quiera
explotarlo. El Teatro Principal como
negocio es, hoy por hoy, una ruina y
únicamente encontrará arrendatarios en
prejuicio de los intereses de la Casa de
Misericordia, ya que es imposible de
todo punto que se pague crecido alqu-
iler de un inmueble que de sistemato
se sabe no responde a las exigencias
que el negocio teatral impone: gran
cabida; diversidad de localidades.

De la decadencia en que está hoy
nuestro primer Coliseo, cuyo historial
brillantisimo le hacía digno de mejor
suerte, no se puede culpar a nadie más
que al Ayuntamiento, administrador y
tutor obligado de la Casa de Miseri-
cordia. El Teatro que ha veinte años
respondía a una necesidad de esta
ciudad y a las exigencias del arte escé-
nico, ha visto transcurrir los últimos
cuatro lustros sin sufrir otra reforma
que la de cambiar los proscenios o baran-
das de los palcos plateas, la instalación
porque la Ley lo ha exigido, de unos
depósitos de agua para mas ayuda en
caso de un incendio y el montaje de un
telón metálico, amén de otras obras de
simple ornato como son la de tapicería
de los palcos y cambio de aquilatas ven-
tanas butacas por las lacónomas que
hoy existen. ¡Ah, se nos olvidaba Tam-
bién se ha dado mayor amplitud al
patio de butacas a costa del palco escé-
nico y reduciendo las condiciones de so-
norida, las más apreciables para un te-
atro, se ha aumentado la cabida del
parterre en unas cuatro o cinco filas de
butacas.

Ha muchos años que se viene reco-
nociendo que constituye una necesidad
la reforma del primer coliseo, pero
siempre queda esta cuestión reducida a
unos cuantos párrafos en los extractos
de las sesiones municipales, y el inme-
diato que podría producir una saneada
ruta a la Casa de Misericordia, no es
hoy más que una carga que en su con-
servación y ligeras reparaciones, consu-
me más que produce.

Los bienes de los humildes son dos
veces respetables, pero para el Teatro
Principal de esta ciudad no han rezado
estas palabras. La indiferencia, que no

la mala intención, ha dañado enorme-
mente los intereses de la Casa de Miseri-
cordia, evitando que al debido tiempo
sufriera el Teatro de su propiedad, la
reforma que tarde o temprano, tendrá
que acometer nuestros municipios, si
quieran salvar los intereses de los hu-
mildes, hoy amenazados con una im-
producción eterna.

Mientras el primer coliseo, continúa
siendo el que levantaron nuestros ante-
pasados, se han ido construyendo otros
nuevos, que hoy alcanzan vida explen-
dida, mientras el Principal no puede
subsistir ni ofrece garantías para que
su arrendamiento sea deseado ya que,
como hemos dicho, para las empresas
ofrece cien probabilidades de fracaso
por una de éxito.

Es esencial que el Teatro que por
ser propiedad de los humildes debiera
merecer el apoyo de todos, sea el que
está condenado a un continuado cierre y
que pesen las temporadas, que ilu-
mar podríamos oficiales, sin que su
palco, es élite, sea animado por la fa-
rándula, ni resuene en su interior
aquellos aplausos de los días de esplendor
y gloria que hacen más sensible su
decadencia de ahora.

La amplia reforma que debe sufrir el
primer coliseo para que no quede pos-
tergado como cosa inútil e inservible,
costaría quizá unas cien mil pesetas,
pero el Teatro quedaría en condiciones
de explotación que lo harían deseable
para las empresas. No cabe duda que
la obra requiere un sacrificio, pero este
sacrificio es necesario para salvar los
intereses de la Casa de Misericordia y
debe hacerlo el Ayuntamiento, seguro
de que la reforma representa el
primer momento una carga algo cre-
cida, con diez años y buena administra-
ción, se podría librar del gravamen que
ahora se imputara y conseguir una
saneada senda para la Casa de Miseri-
cordia manteniendo a la vez el prestigio
del Teatro Principal que no puede des-
aparecer por ser intereses de los po-
bres, un medio seguro de ingreso para
aquella benemérita Casa.

El invertir pequeñas cantidades en
reparaciones que no riñen ningún be-
neficio al Teatro, es seguir la norma de
siempre: condenar a ser una carga la
propiedad de la Casa de Misericordia,
que debiera ser continuado y seguro
ingreso.

CLARIS.
Mahón septiembre, 1921.

Un artículo de
«El Telegrama del Rif»

Ya que tanto se habla de imprevisión
por lo ocurrido en Marruecos, y tanto
empeso parece existir en cierta parte
de la prensa, para que se exija, pre-
maturamente, responsabilidades, creo
nos acto de justicia reproducir el si-
guiente artículo publicado por don Cán-
dido Lobatera, director de dicho peri-
dico en el número correspondiente el
día 6 del actual.

Trianon

Sábado día 17 de septiembre de 1921. — A las 9 y media
 UNA JOYA DE LA CINEMATOGRAFIA AMERICANA
 Estreno de la primera jornada de la grandiosa cinta en dos jornadas, titulada
UNA LEY PARA TODOS
 Estupenda creación de la gran artista RITA JOLIBET
 La cinta cómica en dos partes titulada
Fatty yerro de su cotta
 Por el simpático y popular FATTY
 Domingo día 18. — A las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto.
EL MISMO GRANDIOSO PROGRAMA
 A las once y media. — GRAN BAILE DEL TRIANON
 EN BREVE. — La formidable serie americana en 15 episodios UN MILLON DE RECOMPENSA, por Lillian Walker
 Martes, día 20. — Inauguración de los «Programas Selección».

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO

Cinematógrafo de primer orden con pantalla luminosa. Única en Menorca.
 Máquina reformada con todos los adelantos modernos
 Sábado 17 Septiembre. — A las 9 de la noche
 INAUGURACION DE LA TEMPORADA ¡GRAN SUCCES! ¡ENORME EXITO!
 Es reno de la renombrada cinta de largo metraje
EL OJO SUBMARINO
 por TOM MOORE
 Argumento grandioso y cuyas principales escenas están impresionadas, y ridículamente en el fondo del mar merced al prodigioso aparato de los HERMANOS WILLIAMSON
 ESCENAS EMOCIONANTES. LUCHA CON UN TIBURON
 EL COLMO DE LA INTREPIDEZ
 Grandioso éxito en el Salón Cataluña de Barcelona y luego en todos los demás cines, numerosas reprises.
 Domingo a las 6 y a las 9 **EL MISMO COLOSAL PROGRAMA**
 A continuación: EL HOMBRE SIN ROSTRO por Judex. DE LA COPA A LOS LABIOS super-producción Pax-Gaumont, LA ESPADA DE DAMOCLES, 3 jornadas por Elena Malashuk y lo más grande que se conoce en series
MASCAMOR
 El triunfo supremo de la cinematografía francesa
 NOTA.—Para mayor comodidad del público los asientos irán numerados. Se admiten abonos para las sesiones de los domingos y días festivos.

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

(Recibida con retraso)

Madrid 15 a las 3.
Consejo de ministros

A las cinco de la tarde se reunió el Gobierno en la Presidencia celebrando Consejo de ministros.

Los consejeros no hicieron a su entrada manifestación alguna interesante.

La reunión del Gobierno terminó a las 8 30.

La nota oficiosa facilitada a la prensa después del Consejo, dice que el Gobierno deliberó sobre asuntos políticos y de economía financiera.

Dice también que se despacharon varios expedientes de distintos ministerios.

Cambó pesimista

Aun cuando no ha trascendido nada al público, se sabe que el ministro de Hacienda se mostró pesimista.

El ministro de Marina marqués de Cortina refutó al señor Cambó y se mostró optimista.

En vista de la discrepancia, ambos ministros conferenciaron extensamente, ignorándose el resultado.

Retrasando la apertura de las Cortes

Se sabe también que el Gobierno acordó en el Consejo celebrado retrasar la apertura de las Cortes, dejando en suspenso la fecha en que se han de reunir.

El plan de las operaciones en Marruecos

Igualmente se ha dicho que el Consejo en su mayor parte fué invertido en el estudio del desarrollo del plan de operaciones en Marruecos y a tratar de la política marroquí en general, estudiándose el nuevo plan que se desarrollará simultáneamente con el avance y castigo de las cábilas.

El Jefe del Gobierno

Únicamente despachó con el Rey el Jefe del Gobierno, quien al salir de la regia estancia se limitó a decir a los periodistas que el acto de la entrega del producto de la recaudación entre los españoles de Chile a favor de los heridos de la guerra había resultado hermoso y conmovedor.

El Consejo de Estado

El Consejo de Estado se reunió en pleno, y después de dar posesión de su cargo al señor Rodés, deliberó acerca de los créditos pendientes, concediendo uno de once millones para el vestuario de las tropas de África, y nueve millones para artillería.

Discutióse el crédito de cuatro millones para convertir un buque en depósito y escuela de aviación.

El señor Alcalá Zamora manifestó que solo debían concederse sin deliberación los créditos que directamente se refieren al ejército de África.

Vista y causa
 Comunican de Barcelona que a últimos de este mes se verá en la Audiencia la vista y causa por el asesinato de Pedro Torrent, individuo de la banda del barón de Koenig, cometido el 12 de mayo último en la calle del Olivo.

Están procesados Alfonso Martorell y Enrique Agar.

El fiscal pide para ambos la pena de muerte, y los defensores piden la absolución.

Anarquista detenido
 La policía ha continuado sus investigaciones para descubrir a los autores de la colocación de una bomba en una peluquería de la calle de Pérez Galdós.

Ha sido detenido un individuo llamado Antonio Morales, cuya incomunicación ha decretado el juzgado.

Parece ser que se trata de un anarquista peligroso, que insinuaba las huelgas entre los obreros peluqueros, y organizador del grupo rojo de dicho oficio.

Fué el mismo que entregó la bomba en la peluquería mencionada y colocó otro artefacto en un establecimiento similar de la calle de la Abada.

Batalla campal
 En esta Villa y Corte promovieron un formidable escándalo los vecinos de las casas números 3 y 4 de la calle de Oviedo.

Después de todo género de insultos se acometieron unos a otros con palos y navajas, entablándose una verdadera batalla campal.

Resultaron gravemente herida Eduvigis García y heridos de menes importancia un hombre, tres mujeres y un niño. La primera fué conducida al hospital de la Princesa.

Han sido detenidos algunos de los que intervinieron en la contienda.

Partes facilitados en esta Delegación del Gobierno
 Madrid 16 a las 0'30

En su conferencia de la noche del 15 participó el Alto Comisario que continúa con intermitencias el fuego de cañón del enemigo sobre las posiciones.

En el zoco El Arbá no ha ocurrido novedad.

Noticias recibidas de las zonas de Ceuta Tetuán y Larache no ocurre novedad.

Ha fallecido el Alférez de Almansa señor Mafioli Rodés, que intentó suicidarse.

Noticias varias
 El sindicalismo

Llegó a Madrid, procedente de Barcelona, un obrero, que hizo declaraciones acerca del problema sindicalista.

Dijo que se fusionaron los Sindicatos libre y único, y que, a pesar de esto, la situación no varía.

«El mal persiste en su estado latente».

No existe sindicalismo; pero sí los Sindicatos, que se imponen a los obreros.

El terrorismo no terminará mientras los obreros no tengan Sindicatos legalmente organizados, donde puedan formular reclamaciones.»

Catástrofe marítima
 Bilbao.—Frente al Cabo Ma-

chichaco reventó la caldera del vapor «San Pedro», de la matrícula de Bilbao.

El barco se hundió, desapareciendo los tripulantes Emilio Valencia Urrutia, que hacía las veces de contramaestre; José Veitia y José María Urreche.

El vapor «Vasco» recogió al resto de los tripulantes, conduciéndolos al puerto de Bermeo, siendo asistidos por las autoridades y el vecindario.

Resultaron heridos el maquinista, Poncio Campos y Tiburcio Echevarría.

Suceso extraño
 Melilla.—Al cortijo de Roberto Orell llegaron, ya muy entrada la noche última, unos moros, y llamaron a la puerta.

Al contestarles desde el interior, dijeron que eran dos moros, y que traían un herido.

El cortijero disparó su pistola varias veces, y entonces huyeron los moros, sin contestar a los disparos.

En la mañana se ha practicado un reconocimiento en los alrededores del cortijo.

Se observó un reguero de sangre, que llega hasta Río de Oro.

Se ignora quién era el herido, pero se supone que se trata de algún moro notable.

Una advertencia
 Viena.—El gobierno austriaco ha informado a la comisión interaliada de Edemburg, que retirará la gendarmería de Burgerland, si el estado de cosas no cesa cuanto antes en la frontera húngara, para no comprometer más las vidas de los que allí han sido enviados en virtud del tratado de paz para una ocupación pacífica.

Amenazados de muerte
 Berlín.—Un diario soviético dice que el presidente de la República alemana y otros caracterizados socialistas, han recibido anónimos amenazándoles de muerte.

¡AUTOMOVILISTAS!
 ¿Necesita usted comprar neumáticos? Ahorrará usted dinero y evitará panes enojosos, calzando su coche con los acreditados

PIRELLI
 Depósito en Mallorca: Plaza del Príncipe, 11.

Verdadera economía casera
 Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.

Gran variedad de colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Ultima Hora
 Cerramos la edición sin haber recibido las conferencias de abono de ayer noche y esta madrugada, ni el servicio extraordinario que habrá depositado nuestro activo corresponsal en Madrid.

El servicio telegráfico llega a nosotros con considerable retraso, publicando hoy como véran nuestros lectores, la conferencia de la madrugada de ayer que recibimos a última hora de la tarde.

Ante estas deficiencias, que no está en nuestra mano corregir, pedimos disculpas a nuestros cultos lectores

Energía Eléctrica Balear

Se avisa a los señores abonados y al público en general que los señores Roger Hermann Hasenöfer 27, ha hecho cargo desde esta fecha de la casa instaladora por cuenta de esta entidad.

Mahón 12 de Septiembre de 1921.
 —El Gerente, Francisco Morales. 3 3

Bolsa de Barcelona

Telegrama facilitado por el Banco de Monedas del 15 septiembre 1921

Francos	53 40
Libras	28 35
Dollars	7 66
Liras	32 90
Marcos	7 30
Coronas austríacas	0 85
Interior serie A.	68 14
Id. Id. B.	67 75
Id. Id. C.	67 74
Amortizable 5 por 100 A. 1900	00 00
Id. B.	00 00
Exterior serie A.	00 00
Notas	57 15
Alcances	57 15
Andaluces	00 00
Oreones	16 80
Notas Prioridad	60 00
Cáceres Variable	33 40
Amortizable 5 por 100 A. 1917	92 60
Id. B.	92 60
Interior fin de mes	67 75

Estadísticas

MATADERO

Reses cortadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 25 agosto
 1 ternero, 166 kilos, Addaya.
 1 ídem, 100, Vergé del Sr. Mir.
 1 ídem, 124 Estancia don Pericu de Bañera.
 1 ídem, 87, San Gall.
 1 ídem, 130, Palafangú de Devant.
 1 vaca, 3 cabras, 160, Capifort.
 1 oca, 195, Bimparrechai.
 3 corderos, 30, Rafal Rubí.
 3 ídem, 18, Jaime Oñis.
 1 ídem, 14, Vergé de Castele.
 2 ídem, 24, Juan Sintes.

Día 26
 1 ternero, 158 kilos, Vergé de sus Costes de Sant Juan.
 1 ternera y 2 terneros, 412, Palma.
 1 ternera y 2 corderos, 124, Juan Sintes.
 2 corderos, 12, Forans Novas.
 1 ídem, 16, Bernad de se Pons.
 3 cabras y 1 cordero, 37.
 1 buey, 254, Lluanich Nou.

GANGA: HORNILLOS PARA COC. FABRICA DE GAS



Viernes 16 de Septiembre de 1921. — A las 9 media
GRAN FUNCION
 a beneficio de las tropas de Melilla
 organizada por las damas de la
CRUZ ROJA
 Se estrenará la grandiosa película

EL AMIGO FRITZ

Por el Veterinario Municipal señor Abadía fueron decomisados anteaayer 8 kilogramos de pescado que estaba en malas condiciones para ser puesto a la venta.